



 **Butzke** _Unique

Linha Rio

Rio Line

Línea Rio



www.fsc.org FSC® C022463

Comprando os nossos produtos você ajuda a cuidar das nossas florestas, o selo FSC® é a garantia de origem e manejo responsável.

Possuímos a certificação FSC e temos orgulho de ser uma empresa ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável.

Timbó | Santa Catarina | Brasil

Rua Fritz Lorenz, 4879 | Distr. Industrial | CEP: 89120-000
www.butzke.com.br | +55 47 3312-4000 | Whatsapp: +55 47 99963-1235
contato@butzke.com.br

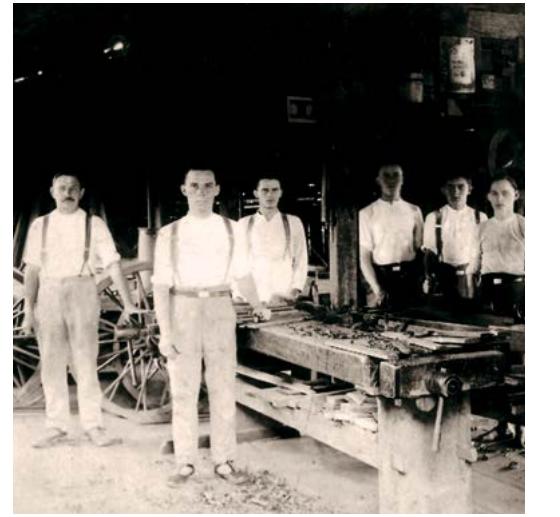


When you buy our products, you are helping to take care of our forests. The FSC® seal is a guarantee of origin and responsible handling.

We have FSC certification and are proud to be an environmentally conscious, socially just, and economically viable business.

Al comprar nuestros productos usted ayuda a cuidar de nuestros bosques, el sello FSC® es la garantía de origen y un manejo responsable.

Poseemos un certificado FSC y nos sentimos orgullosos de ser una empresa ambientalmente correcta, socialmente justa y económicamente viable.



Herança milenar

Um conhecimento ancestral, que transpõe gerações de mestres-artesãos desde o século XIX.

Ancient heritage

Ancestral knowledge, which spans generations of master craftsmen since the 19th century.

Herencia milenaria

Un conocimiento ancestral que se transmite a través de generaciones de maestros artesanos desde el siglo XIX.



O Design & Inovação

Os móveis Butzke, em parceria com alguns dos designers mais renomados do país, são desenvolvidos dentro dos principais conceitos de design, inovação e sustentabilidade que, juntos, conferem às peças uma identidade única.

Design & Innovation

Butzke furniture, in partnership with some of the most renowned designers of the country, are developed within the main concepts of design, innovation and sustainability that, together, give the pieces a unique identity.

Diseño e Innovación

Los muebles Butzke se desarrollan dentro de los principales conceptos de diseño, innovación y sostenibilidad, en colaboración con algunos de los diseñadores más reconocidos del país, lo que sumado transmite a las piezas una identidad única.



Presença Internacional

A Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. São mais de 30 anos vendendo para diversos países do mundo e em todos os continentes, atendendo desde pequenos lojistas, importadores/distribuidores até grandes redes de lojas.

International Presence

Butzke has been exporting continuously since August 1985. It has been over 30 years selling to various countries of the world and every continent, from small shopkeepers, importers/distributors, up to large chain stores.

Presencia Internacional

Butzke exporta continuamente desde agosto de 1985. Son más de 30 años vendiendo a diferentes países del mundo y de todos los continentes, atendiendo desde pequeños comerciantes, importadores/distribuidores hasta grandes redes de tiendas.



Sustentabilidade

A certificação FSC®, segue 3 princípios básicos: ser ambientalmente correta, socialmente justa e economicamente viável. Produtos com selo FSC trazem consigo a garantia de origem e manejo sustentável da floresta. A Butzke foi a primeira empresa brasileira a fabricar um produto final certificado FSC.

Sustainability

The FSC® certification follows 3 basic principles: to be environmentally correct, socially fair and economically viable. FSC products bring with them the guarantee of origin and sustainable management of the forest. Butzke was the first Brazilian company to manufacture a final product FSC certified.

Sostenibilidad

La certificación FSC® promueve el manejo forestal con base en 3 principios básicos: ambientalmente apropiado, socialmente benéfico y económicamente viable. Por lo tanto, los productos con el sello FSC ofrecen garantía de origen y manejo sostenible de los bosques. Butzke fue la primera empresa brasileña en fabricar un producto final certificado FSC.

“Ter o Rio de Janeiro como inspiração, lembrar sua docura, sua beleza, o cheiro da maresia, as construções coloniais e a alegria do carioca, foram a minha fonte para criar esta cadeira leve, atual e moderna”. Carlos Motta

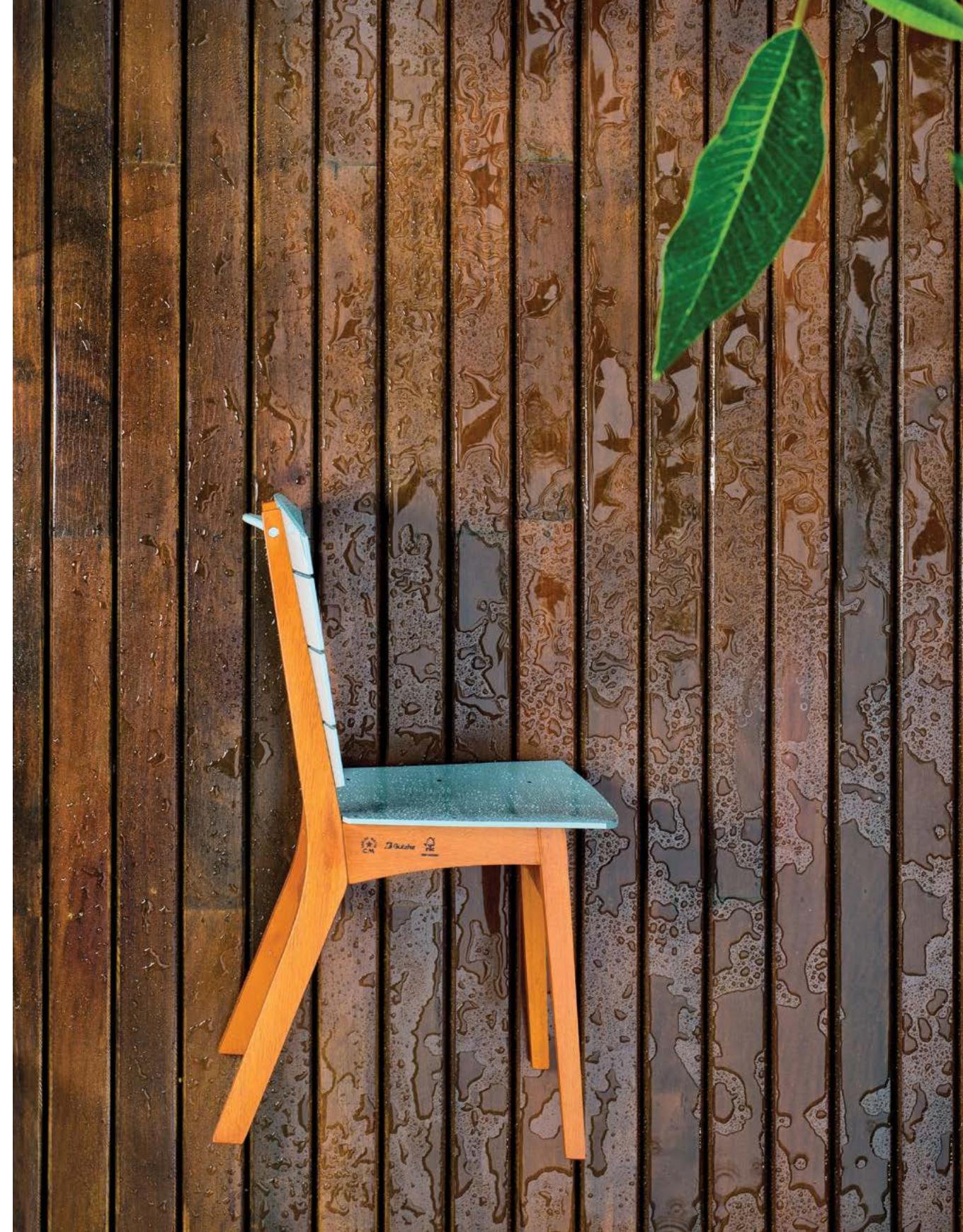
Com apelo sustentável, a cadeira Rio PET é confeccionada a partir da madeira de eucalipto, certificado FSC 100%. A peça recebe revestimento laminado, produzido a partir de garrafas PET, e acabamento com óleo orgânico de laranja.



A cadeira Rio Acrílico possui assento e encosto em Metacrilato® e estrutura em madeira maciça de eucalipto, certificado FSC® 100%, que recebe acabamento em verniz com tecnologia EPS (Extrema Proteção Solar), que confere ao produto alta resistência ao tempo (sol e chuva).



100
cm Deutscher



161613.XX
Eucalitpo | Verniz EPS Jatobá

Cadeira Rio
Rio Chair
Silla Rio

83 cm
Altura
Height
Silla Rio

46 cm
Largura
Width
Ancho

52 cm
Profundidade
Depth
Profundidad

Uso Externo EPS
EPS Outdoor Use
Uso Exterior EPS



161613.69 Acrílico Preto
Black Acrylic
Acrílico Negro



161613.74 Acrílico Azul Safira
Sapphire Blue Acrylic
Acrílico Azul Safira



161613.72 Acrílico Vermelho
Red Acrylic
Acrílico Rojo



161613.71 Acrílico Amarelo
Yellow Acrylic
Acrílico Amarillo



161613.73 Acrílico Azul Caribe
Caribbean Blue Acrylic
Acrílico Azul Caribe



161613.76 Acrílico Verde Oliva
Olive Green Acrylic
Acrílico Verde Olvia



161613.75 Acrílico Rosa Nude
Pink Acrylic
Acrílico Rosa



161613.70 Acrílico Branco
White Acrylic
Acrílico Blanco



161613.77 Acrílico Cristal
Crystal Acrylic
Acrílico Cistral



161633.77 Acrílico Cristal- Acabamento Ébano
Crystal Acrylic - Ebony Finishing
Acrílico Cistral - Acabado Cristal



161303.XX Cadeira Rio
Eucalitpo | Óleo de Laranja
Rio Chair
Silla Rio

83 cm
Altura
Height
Ancho

46 cm
Largura
Width
Profundidade

52cm
Profundidad
Depth

Uso Externo Coberto
Covered Outdoor Use
Uso Exterior Cubierto



161303.64 PET Preto
Black PET
PET Negro



161303.65 PET Azul
Azul PET
PET Azul



161303.62 PET Vermelho
Red PET
PET Rojo



161303.66 PET Verde
Green PET
PET Verde



161303.63 PET Amarelo
Yellow PET
PET Amarillo



161303.58 PET Azul Caribe
Caribbean Blue PET
PET Azul Caribe



161303.67 PET Cinza
Gray PET
PET Gris



161303.57 PET Verde Oliva
Olive Green PET
PET Verde Oliva



161303.61 PET Bege
Belge PET
PET Beige



161303.68 PET Branco
White PET
PET Blanco



161303.60 100% madeira
100% wood
100% madera



Em 1982 desenhei uma cadeira e dei o nome de Rio de Janeiro, para homenagear a minha cidade natal, nem tão bonita, porém com uma paisagem humana maravilhosa. Agora desenho esta nova cadeira em 2011, e a minha vontade é de homenagear a cidade do Rio. Mais uma vez faço um item de linhas simples, de madeira, usando uma técnica construtiva bem adequada, arejada, forte e duradoura. Este item obviamente contém os conceitos que praticamos dès de o inicio (1978). Responsabilidade ambiental, usando-se madeiras certificadas pelo selo FSC (Forest Stewardship Council) e responsabilidade social. Pode ter encosto e assento em 7 diferentes cores, e a madeira leva lustração em óleo de laranja orgânico.

(Carlos Motta)

In 1982 I designed a chair and called it Rio de Janeiro, to honor my hometown; not so beautiful, but with a wonderful human landscape. Then, I designed this new chair in 2011, with the desire of honoring the city of Rio. Once again I design an item with simple lines, made of wood, with a proper construction technique, aired, strong and resistant. This item obviously contains the concepts we have been practiced from the beginning (1978). Environmental responsibility using woods certified by the Forest Stewardship Council – FSC – and social responsibility. It has backrest and seat in 7 different colors, and the wood is polished with organic orange oil.

(Carlos Motta)

En 1982 diseñé una silla y le di el nombre de Rio de Janeiro, para homenajear a mi ciudad natal, no tan bonita, pero sin embargo con un paisaje humano maravilloso. Ahora diseño esta nueva silla en el 2011 y mi deseo es homenajear una vez más a la ciudad de Rio. Nuevamente creo una pieza de líneas simples, de madera, usando una técnica de construcción sumamente adecuada, ventilada, fuerte y duradera. Naturalmente esta pieza trae los conceptos que pusimos en práctica desde el comienzo (1978). Responsabilidad ambiental, usando maderas con el sello de certificación FSC (Forest Stewardship Council) y responsabilidad social. El respaldo y el asiento pueden ser de siete colores diferentes, y la madera es lustrada con aceite orgánico de naranja.

(Carlos Motta)



Arquiteto e designer. Surfista e pescador. Apaixonado pela marcenaria.

As influências brasileiras, escandinavas e norte-americanas marcam seu trabalho, desde sempre caracterizado pelas preocupações com sustentabilidade e responsabilidade social.

Architect and Designer. Surfer and fisherman.

Carpentry aficionado. Brazilian, Scandinavian and American influences are highlights in his work, and has always been characterized by concerns about sustainability and social responsibility.

Arquitecto y diseñador. Surfer y pescador. El amor con madera.

influencias brasileñas, escandinavos y de América del Norte marcan su trabajo, siempre que se caracteriza por la preocupación por la sostenibilidad y la responsabilidad social.

B
Butzke_Unique

CARLOS MOTTA
CM